Gazet van Brussel

Staat- en letterkundig dagblad.

Abonnementsprijs : Binnenland (Etapegebied uitgezonderd), fr. 4.50 per kwartaal (alle kosten inbegrepen. Men wende zich tot de postkantoren. Beheer en redaktie : **Zandstraat, 13.**

Aankondigingen worden aangenomen : 75, Anspachlaan (Beurs) ; **Publiciteit VAN DER VINNEN,** 52, Warmoesberg ; Publiciteit DE CERF, 54-56, de Brouckereplein.

5de Jaargang. — N. 250. **Prijs : 6 Centiem** **Zaterdag 14 September 1918.**

Oorlogsberichten.

BERLIJN, 13 September. — Ambtelijk bericht van hedenmiddag :

Westelijk krijgsveld.

Legergroepen kroonprins Rupprecht en von Boehn :

Aan de kust en ten noorden van Bixschoote voerden wij met sukses kleinere ondernemingen uit. Tusschen Ieperen en Armentières mislukten verkenningsaanvallen des vijands. Ten zuidwesten van Fleurpaix sloegen wij een kleineren aanval, ten noordwesten van Hulluch een hevigeren aanval der Engelschen af.

Tusschen de van Atrecht en Péronne naar Kamerijk voerende straatwegen zette de vijand gistermorgen onder dekking van hevigste geschutvuur zijn aanvallen voort. Zij zijn onder zware verliezen voor den vijand mislukt. Wel gericht vuur had aan het suksesvol afweren een bijzonder aandeel. Ons voetvolk wierp den Engelschman, waar hij in onze linies drong, in tegenaanval terug. Havrincourt bleef in de handen van den vijand. 's Avonds tusschen Moeuvres en Gouzeaucourt herhaaldelijk ondernomen aanvallen des vijands werden afgeslagen.

Legergroep Duitschen kroonprins :

Tusschen de Ailette en de Aisne was de geschutstrijd slechts eenigen tijd hevig. Kleinere voetvolkgevechten. In Champagne brachten aanvalstroepen uit de vijandelijke linies bij Le Mesnil gevangenen terug.

Legergroep Gallwitz :

Franschen en Amerikanen vielen gisteren de bocht Saint-Mihiel, bij de Combreshoogte en ten zuiden daarvan, alsook tusschen de Côtes Lorraines en de Moezel aan. In afwachting van deren aanval was de ontruiming van de aan omsingeling blootgestelde bocht sedert jaren voorgenomen en sedert dagen begonnen. Wij vochten den strijd daarom niet uit tot de beslissing en voerden de planmatige bewegingen uit. De vijand kon ze niet verhinderen. Franschen, die op de hoogten ten oosten van de Maas oprukten, werden teruggeworpen. De Combres-hoogte, welke verloren ging, werd door landweertroepen heroverd. Ten zuiden daarvan dekten Oostenrijksch-Hongaarsche regimenten door krachtigen tegenweer in samenwerking met de tusschen Maas en Moezel vechtende troepen den aftocht der bij Saint-Mihiel staande afdeelingen. Tusschen de Côte Lorraine en de Moezel won de vijandelijke aanval bij Thiaucourt terrein. Reserven hebben den aanval des vijands opgevangen. Ten zuidwesten van Thiaucourt en ten westen van de Moezel sloegen wij den vijand af.

Gedurende den nacht werd de ontruiming der bocht door den vijand ongehinderd, voltooid. Wij staan in nieuwe voorbereide stellingen.

BERLIJN, 12 September. — Ambtelijk bericht van hedenavond :

Tusschen de van Atrecht en Péronne naar Kamerijk leidende straatwegen zijn herhaalde aanvallen der Engelschen mislukt. Tusschen Maas en Moezel vielen Franschen en Amerikanen de bocht van Saint-Mihiel aan. De gevechten duren voort.

WEENEN, 12 September. — Ambtelijk bericht van hedenmiddag :

Italiaansch krijgsveld :

Op het Tiroolsch front op enkele punten patroeljegevechten. Op de Asolone sloegen onze troepen een nieuwen verrassenden aanval der Italianen bloedig af. Op het Piava-front duurt de geschutbedrijvigheid voort.

Albaneesch krijgsveld :

Een geslaagde aanval op de Tonorika-helling bracht ons in het bezit van enkele gedeelten der vijandelijke stellingen.

SOFIA, 10 September. — Ambtelijk bericht :

Macedonisch front :

Tusschen Ochrida en Prespo korte vuuraktie vanwege den vijand. Ten noorden van en tusschen Tirnova en Sekol was de geschutbedrijvigheid eenigen tijd tamelijk levendig. Ten zuiden van Hoema namen vijandelijke voetvolkafdeelingen na geschutvoorbereiding een onzer voorste lopgraven ; zij werden echter door het vuur van ons geschut uiteengejaagd, waardoor zij geweldige verliezen leden. Ten oosten van de Vardar nam een vijandelijke batterij een onzer militaire hospitalen, waarvan de kenteekenen goed zichtbaar waren, onder vuur. Ten zuiden van Belasitza maakte een onzer verkenningsafdeelingen Engelsche gevangenen.

Op het terrein vóór de stellingen aan de beneden-Stroema patroeljegevechten. Tusschen de Vardar en het Doiran-meer, schoot de Duitsche vlieger-luitenant Tide twee vijandelijke vliegtuigen af, welke vóór onze loopgraven neervielen. Dit is de zevende en de achtste overwinning in de lucht van dezen vlieger.

KONSTANTINOPEL, 10 September. — Ambtelijk bericht :

Palestina-front :

In het kustgebied verhoogde gevechtsbedrijvigheid. Op enkele punten, was er levendig vijandelijk geschut- en mijnwerpersvuur op onze linies gericht. Op het terrein vóór de stellingen herhaaldelijk gevechten tusschen wederzijdsche verkenningsafdeelingen, welke voor ons gunstig afliepen.

Ten oosten van den spoorweg Toel-Kerm-Ramleh rukte een onzer patroeljes tot in de vijandelijke stelling op. Op ons front slechts geringe geschutbedrijvigheid. Een vijandelijke verkenningsafdeeling geraakte ten westen van de Jordaan in een hinderlaag en leed zware verliezen.

Anders niets nieuws.

KONSTANTINOPEL, 10 September. —

Palestina front :

Op zekere punten was er vijandelijk geschutvuur op onze stellingen en het daar achter gelegen terrein gericht. Ons zwaar geschut nam vijandelijke kampen en het bruggehoofd onder vuur.

Anders geen grootere gevechtsondernemingen.

Afrikaansch front :

In Augustus werden er twee vijandelijke uitvallen uit Home teruggeslagen.

Van de overige krijgsvelden niets nieuws.

PARIJS, 11 September. — Ambtelijk bericht van hedenmiddag :

Behalve vrij levendige geschutaktie op verschillende punten van het front aan de Aisne, de Vesle en in Champagne, valt er niets van belang te vermelden.

PARIJS, 11 September. — Ambtelijk bericht van hedenavond :

Een vijandelijke tegenaanval ten zuidoosten van Roupy is afgeslagen. Wij hebben gevangenen genomen en machinegeweren vermeesterd.

In het gebied van Laffaux en van Velles-sur-Aisne heeft de vijand vannacht en vandaag tot zesmaal toe getracht onze nieuwe stellingen aan te randen ; hij is iederen keer afgeslagen. Wij hebben 150 gevangenen genomen.

ROME, 11 September. — Ambtelijk statbericht :

Op de hoogvlakte van Asiago hebben Engelsche troepen een geslaagde overval gedaan, in een gevecht van man tegen man den vijand gevoelige verliezen toebrengende ; zij namen 77 gevangenen en vermeesterden 8 machinegeweren, benevens een groote hoeveelheid materieel.

In het Asolone-gebied hebben onze afdeelingen, na een verbitterd gevecht met hulp van een moorddadige geschutvoorbereiding, de vijandelijke stellingen aangevallen, veroverd en behouden, ondanks hevigen vuurtegenstand en herhaalde tegenaanvallen, die allen bloedig werden afgeslagen. De door den vijand geleden verliezen waren door de sterke vuuraktie van bijzonder ernstigen aard. In onze handen bleven 61 gevangenen, waaronder 4 officieren. Verder vermeesterden wij zes machinegeweren, eenige kanonnen en allerlei materieel.

In het Daone-dal (links van Chise) en de Vallarsa, in het Ornixdal, zijn onze patroeljes doorgedrongen in de vijandelijke linie ; zij beschadigden het verdedigingsstelsel en kwamen terug met wapens en geweren.

Ten zuiden van de Piavebrug bezetten wij een eiland, vernietigden de vijandelijke posten, benevens de bezetting.

Afdeelingen, die onze stellingen trachtten te naderen ten oosten van het Ledro-meer en ten noorden van den Altissimo werden tegengehouden en verspreid.

LONDEN, 11 September. — Ambtelijk bericht van het hoofdkwartier :

Wij hebben onze linie vooruitgebracht in de linie Attilly-Vermand. In den avond heeft de vijand opnieuw onze stellingen op den heuvel ten westen van Gouzeaucourt krachtig aangevallen. Er ontspon zich een heet gevecht, dat ten gevolge had, dat de aanval volkomen werd afgeslagen, behalve op een enkel punt, waar een onzer posten in 's vijands handen is gebleven.

Plaatselijke gevechten zijn gistermiddag en gisteravond geleverd in de buurt van Moeuvres, Ecourt en Saint-Quentin. Op eerstgenoemde plaats is een sterke vijandelijke afdeeling er bij haar aanval in geslaagd onze loopgraven binnen te dringen, maar wij hebben en haar in een tegenaanval weer uit verdreven. Bij Ecourt en Saint-Quentin is de vijand na een stevig gevecht eveneens teruggeslagen.

Gedurende den nacht hebben wij onze linie eenigermate vooruitgebracht ten westen van Erquinghem.

Redevoering van den Duitschen vice-kanselier.

STUTTGART, 12 September. — Op een openbare vergadering onder het voorzitterschap van den opperburgemeester Lautenschlager, sprak hedenvoormiddag de plaatsvervanger des Rijkskanseliers v. Payer over den politieken toestand. De vice-kanselier zegde o.a. :

Wanneer ik heden in mijn oude bakermat tot mijne medeburgers spreek, ben ik niet van plan mijn persoon in het groote internationale rede-tornooi tusschen de leidende staatsmannen der oorlogvoerende volkeren te mengen. Wij volgen deze redevoeringen met de grootste belangstelling, zij zijn voor de beoordeeling van den tegenwoordigen toestand, alsook voor de wereldgeschiedenis van groote betekenis, zij hebben echter een groot gebrek, zij zijn, daar er talrijke bijzonderheden in aangehaald worden voor de groote massa van het volk onverstaanbaar.

Ik zou mij daarom meer tot ons volk willen wenden met een aanmaning tot vertrouwen tegenover de morcele en politieke vergiftigingspogingen onzer vijanden. Dit heeft even eerst Z. M. de Keizer op een manier gedaan, dat niemand den indruk er van kan versterken ; wel echter wil ik pogen de oorzaken der thans onloochenbare, overigens niet alleen in Duitschland en bij zijn bondgenooten, maar ook bij hun volkeren, opvallende gedrukte stemming uiteen te zetten. Ik meen, dat men tegenover het Duitsche volk onrechtvaardig zou zijn, indien men dit voor een wezenlijk gedeelte aan de jongste tegenslagen op het westelijk front toeschreef. De oorzaak van onze gedrukte stemming ligt niet in dergelijke dingen, maar in het op de gemoederen immer meer wegend gevoel, dat de vredesvooruitzichten immer verder schijnen, en dat men met de mogelijkheid van een vijfden oorlogswinter moet rekening houden. Dit is geen feit, dat op Duitschland en zijn bondgenooten alleen drukt Deze ellende dragen al de oorlogvoerenden op de zelfde wijze. Wij zijn toch allen menschen en lijden op gelijke wijze onder het verlies van miljoenen mannen, wij zorgen op de zelfde wijze voor de gewonden, de zieken, de gevangenen en de achtergeblevenen ; beperkingen en ontberingen maken ons het leven moeilijk.

Onze staatsschulden bereiken een fantastische hoogte. Wij stooten overal op de van den oorlog onafscheidbare bekommering voor onze persoonlijke vrijheid, en alle oorlogvoerende staten van Europa moeten, indien zij niet blind zijn, toegeven dat hoe langer de Europeesche volkeren oorlog voeren, hoe zekerder de historische heerschappij-positie van het verzwakte en verarmde Europa ten gunste van slimmer berekenende volkeren verloren zal gaan. Hoe langer het strijden voor de militaire beslissing van den oorlog duurt, hoe beteekenisvoller de kwestie wordt, welke partij den financieelen, ekonomischen of politieken druk het langste zal kunnen doorstaan. Dat onze vijanden op gebied van militaire techniek en daadkracht der leiding, van tucht en vorming van soldaten, en van bekwaamheid der officieren sterker zijn als wij, dat zullen onze vijanden zelf niet ernstig gelooven, alhoewel zij na hun jongste suksessen een groote gedachte van hun eigen gekregen hebben.

Hoofdzakelijk stellen zij daarom hun hoop op het ingrijpen der Vereenigde Staten en wie zou er loochenen, dat vooral de medewerking der Amerikaansche troepen op het front een zware en wel nog stijgende last voor ons beduidt? Onze vijanden vergeten echter daarbij, dat, indien de Amerikanen thans met honderdduizenden op het front aankomen, wij eerst miljoenen Russen, Serviërs en Roemenen buiten gevecht gesteld hebben, en welke nooit meer voor de zaak der Entente terug te winnen zijn. De vierjarige orolog werd grootendeels op vijandelijk gebied gevoerd. In Europa wordt hij bijna heelemaal op vijandelijk gebied gevoerd. Wat dit beteekent, hebben slechts weinigen gezien, anders zou dit voordeel oneindig hooger geschat worden, dan dit over 't algemeen het geval is. De duikbootoorlog heeft niet zoo snel en zeker gewerkt, gelijk wij het berekend hadden. Het is nutteloos nu daarover te redetwisten wie de fout begaan heeft. Maar wij zijn niet de eenigen, welke zich in dezen wereldoorlog éénmaal misrekend hebben. Wij hebben daardoor spijtig genoeg een hoop verloren, maar dit wil niet zeggen dat de duikbootoorlog in zijn werking te onderschatten is, gelijk dit thans met een zekere moedwilligheid gebeurt. Sedert over een jaar vermindert bij de vijandelijke handelsscheepsruimte in de verwachte mate. Nog zijn onze vijanden samen niet in staat de daar ontstane verliezen aan scheepsruimte door nieuwe schepen te dekken. De roof der onzijdige schepen door de Entente kan niet herhaald worden. Hoe meer troepen uit de Vereenigde Staten naar het westelijk front komen, hoe meer scheepsruimte er noodig is voor het vervoeren van manschappen, oorlogsmaterieel en levensmiddelen. De aanvulling der vijandelijke legers door de Amerikanen is dus beperkt. Slechts met groote bezorgheid zien de Engelschen dat hun schepen vernield worden, wat na den oorlog eerst groote gevolgen voor hen zal hebben, want de gedurende den oorlog in vervanging gebouwde nieuwe schepen zullen werkelijk niet aan Engeland toebehooren, máar aan de Amerikaansche konkurrentie, en de hoop zich met de nog te veroveren vloot schadeloos te stellen, zal slechts aan zeer weinig Engelschen voldoening geven. Van het begin af hebben ook, afgezien van de nog onbesliste gevechten der jongste weken, onze vijanden zich minder op militaire overmacht gesteund, als op hun overmacht in het aanvoeren van menschen en materieel. Techniek en uitvindingsgeest hebben ons uit de moeilijkste kwesties geholpen. Bij onzen vijand bestaat er ook een ongehoord gebrek. Is er bij ons gebrek aan katoen en olie, zoo ontbreken aan onze vijanden kolen, welke men toch vooral noodig heeft. Overal is er min of meer gebrek aan levensmiddelen. Echter reeds heden schijnt de kaart op dit gebied ten onzen gunste gekeerd te zijn. In 't oosten is de wereld voor ons wederom open. De bezette gebieden van Roemenië en het grootste gedeelte van het vroegere Rusland zijn voor onze voeding open, terwijl de levensmiddelenaanvoeren onzer vijanden moeten ten achter blijven daar het front Amerikaansche legers vergt. (Slot volgt.)

De Engelsche Arbeiders voor den vrede.

Op het kongres der Trade-Unions, dat onlangs te Derby gehouden werd, is er heftig geredetwist geworden, zoo wordt er uit Londen geseind, over eene motie, die door den voorzitter Thomas ingediend werd. Die motie bevestigde opnieuw de resolutie van het kongres van Black Pool, waarin aan de socialistische partijen der Middenrijken gevraagd werd eene verklaring af te leggen betreffende hare oorlogsdoeleinden ten overstaan van de verklaring welke door de intergeallieerde konferentie te Londen uitgesproken werd en waarin geëischt werd dat alle willekeurige macht in die landen verbrijzeld of ten minste tot machteloosheid gedoemd werd.

Bovendien eischte die motie dat de arbeiderspartijen aan de vredesbesprekingen zouden deelnemen.

Tot slotte vraagt het kongres aan het goevernement de vredesonderhandelingen te willen aanvangen zoodra de vijand, uit eigen wil of met geweld Frankrijk en België ontruimd heeft, en bevestigt opnieuw het beginsel der Internationale, die de zekerste waarborg van den wereldvrede is.

Alle leden stemden voor, behalve Havelok Wilson, die in herinnering bracht dat men Ruslând niet in den steek mocht laten en hij ontkende denhalve aan de kongresleden het recht dergelijke motie te stemmen.

De « Nation Belge » alias de « XXe Siècle », het officieus orgaan van de Belgische regeering te Havre, schijnt niet tevreden te zijn en heet die doening « *une manoeuvre pacifiste et internationale* ». Alle vredeslievende pogingen komen natuurlijk aan dat blad verdacht voor, of liever de mogelijkheid dat die afgrijselijke oorlog, die nu al zooveel bloed gekost heeft, door een vergelijk zou beëindigd worden wil maar niet onder de oogen gezien worden. Alle vredespogingen dienen voorloopig onderdrukt te worden, ten minste die vredespogingen welke zich in de Entente-landen voordoen. « Het uur heeft nog niet geslagen ! » En zelfs indien Duitschland om vrede bad, zou de « Nation Belge » weigeren gehoor te geven en inbrengen dat eerst de bewijzen van Duitschland's algeheele vernietiging moeten voorhanden zijn. Het belet niet dat wij elke poging naar vrede goedkeuren en wenschen dat die motie der Trade-Unions den vrede naderbrenge.

In alle geval die manifestatie van den wil der Trade-Unions kenteekent de stemming die er tusschen de Engelsche arbeidersbevolking heerscht. Daar ten minste schijnt men niet meer vast te houden aan die « knock-out » politiek, welke den oorlog eindeloos verlengen wil en de belangen der volken niet in acht neemt. Mochten al de staatslieden insgelijks die verderfelijke politiek verloochenen en zich meer en meer doordringen van de zuivere volksgezinde beginselen.

NOG HET DUITSCH-RUSSISCH AANVULLINGSVERDRAG.

De Duitsche bladen wijden lange artikelen aan de bespreking van het aanvullingsverdrag van den vrede van Brest-Litowsk. In 't algemeen wordt het tot stand komen van dit verdrag voor een flink stuk werk gehouden, al wordt de meening geopperd dat er betreffende de uitvoering van dit verdrag niets beslist vooropgesteld mag worden, en zulks spijts den wederzijdschen goeden wil. Terloops wordt hier aangestipt dat het Russisch uitvoerend komiteit de verdragen eenstemmig mits 2 onthoudingen aangenomen heeft. Het moet gezegd worden dat de schikkingen welke in het aanvullingsverdrag getroffen worden in zooverre zij van politieken aard zijn, een heel eind voeruit zijn op de bepalingen van den vrede van Brest-Litowsk.

Er wordt weer klaarheid gebracht in den toestand welke tot nu toe in het bezette gebied van Rusland geheerscht heeft en een nieuwe toestand wordt in het leven geroepen, die weer dragelijk schijnt, in afwachting dat er eene definitieve en duurzame oplossing tot stand komt. Dat de Sovjetrepubliek het sluiten van dit verdrag als een belangrijk sukses voor haar aanboeken zal, valt licht te begrijpen. Maar wij mogen niet uit het oog verliezen dat de huidige Sovjetregeering kans loopt van omvergeworpen te worden — al bekent de « Frankfurter Zeitung » dat die kans insgelijks van dag tot dag aineemt — en dat eene nieuwe regeering ten opzichte van de thans getroffene schikkingen eene andere meening voorstaan zal. Nochtans, met die mogelijkheid moet rekening gehouden worden en Duitschland kon derhalve geene bestendige maatregelen treffen. Anderzijds wordt er in de Duitsche pers op gewezen dat het huidige bolsjevistisch regiem klaar en duidelijk zijn politiek doel verklaard heeft : nl. de omwenteling in al de andere landen en vooral in de Midden-Europeesche monarchiën. Zal Duitschland met de kracht der wapens dat regiem ondersteunen, om de bloote rede dat het dingen goedkeurt waarmede een andere Russische regeering niet zou 't akkoord gegaan hebben? Duitschland schijnt enigszins dien weg te willen opgaan door te waarborgen dat gedurende de Russische krijgsverrichtingen strekkende om de Ententekrachten uit Noord-Rusland te verdrijven, geen aanval der Finnen op de Russische flanken plaats grijpen zal. Insgelijks waarborgt Duitschland aan de Russen de grenslijn in den Kaukasus, welke door geen derde macht overschreden mag worden.

Tusschen de maatregelen waarmede Rusland te gemoet gekomen wordt, onderschrijven wij : militaire ontruiming van het bezette Russisch gebied, behalve het gebied dat aan de grensstaten toevallen zal; teruggave na het sluiten van den vrede van de in de Baltische en Zwarte zeeën in beslag genomen Russische schepen, mildering van het spergebied om de Noord-Russische IJszeekusten. Rusland integendeel doet afstand van Estland en Litland, even-als het reeds voor Koerland en Litauen gedaan heeft en Georgië wordt als een zelfstandigen staat erkend. Maar Rusland worden vrijhavens op de Oostzeekust en de vrije doorvoer toegestaan.

De door Rusland te betalen oorlogsvergoeding beloopt 1 1/2 Mark. De betaling in baargeld geschiedt in 5 aflossingen en de ontruiming van West-Rusland zal insgelijks in 5 tusschenpoozen voltrokken worden. Van de ontruiming van West-Rusland is voorloopig geen spraak. En het kan ook niet anders. Immers, de burgerlijke partijen in Rusland, zullen in het geval dat zij het bewind terug in handen krijgen, hetgeen niet uitgesloten is, opnieuw aanspraak op die provincies maken, en enkel knarsetandend met de genomen schikkingen instemmen. Daarbij komt het nog dat de huidige Sovjetregeering den tegenstand, welken de proletariërs in Justland en Litland bieden met alle hun ter hand staande middelen steunen zullen, zooals zij ten anderen in Oekrajina te gen de Hetmanregeering opkomen.

In Kaukazië legt Duitschland er zich op toe eenen toestand voor den dag te roepen die algemeen bevredigt en dat ligt in zijn belang, want een aanzienlijk deel der petroleumvoorbrengst wordt hem door dit aanvullingsverdrag toegezegd. Maar de toestand blijft aldaar uiterst ingewikkeld en eenige opheldering dienaangaande wordt niet gegeven. Het bezoek van den groot vizier Tallat-pascha, te Berlijn, staat misschien met de regeling der Kaukazische kwestie' in verband. Doordat Turkije erin betrokken is, bevat het ook groote moeilijkheden om eene nieuwe staatkundige orde in het leven te roepen in Georgië. Turkije dat door den vrede van Brest-Litowsk de gebieden van Kars, Ardahan en Batoem van Rusland teruggekregen heeft, heeft zijne troeuen ver over die grenzen laten oprukken. En de bolsjevisten verzetten er zich scherp tegen elke oproerige beweging.

Van hunnen kant hebben de kozakken in het Don-gebied hunne onafhankelijkheid uitgeroepen, maar de bepalingen van Art. 4 en Art. 12 van het aanvullingsverdrag luiden dat Duitschland er alle belang bij heeft dat de bolsjevisten zich tegen de kozakkenheerschappij in het Don-gebied verzetten.

En de « Frankfurter Zeitung » besluit dat de Duitsche regeering met dit aanvullingsverdrag enkel beoogd heeft een « modus vivendi » met de bolsjevistische regeering te vinden. Groote verwachtingen mogen er althans niet aan vastgeknoopt worden. 't Belet toch niet dat dit aanvullingsverdrag eene ernstige poging tot het scheppen van eenen bestendigen vrede daarstelt en als zoodanig niet het geleverde werk hoog geprezen te worden.

Wij vestigen er de aandacht onzer lezers, medewerkers en depothouders op dat zoowel het Beheer als de Redactie der GAZET VAN BRUSSEL overgebracht zijn naar de ZANDSTRAAT Nr. 13, BRUSSEL (NOORD)

De terugslag der Russische bankroet op Frankrijk.

Het Noord-Nederlandsche dagblad « De Standaard », van oud-minister Dr. Kuyper, behandeld in een interessant artikel de terugslag der annuleering van de Russische staatschuld in de verschillende landen van Europa waar die staatschuld indertijd als eene « zekere » belegging voor weduwen en weezen, werd aan den man gebracht.

Doch nergens heeft die terugslag zich zoo sterk doen gevoelen als in de Fransche republiek, die alles saam niet veel minder dan 25 milliard aan Rusland moet hebben geleend.

De Fransche renteniers zitten in zak en asch over het bankroet van hun voormaligen bondgenoot en kleppen nu met hun klachten aan bij de eigen regeering, die het vroeger immers schier als een vaderlandschen plicht beschouwde om Rusland aan de noodige gelden te helpen ter sterking bovenal van zijn militaire positie.

Het eenvoudigst ware zeker, dat de Fransche regeering alle hieruit voortvloeiende schade voor haar rekening nam ; maar gelet op den eigen kritieken financieelen toestand kan zij hier nu minder dan ooit toe overgaan. Trouwens, sedert de Bolsjewiki formeel aan Frankrijk den oorlog hebben verklaard, om zijn interventie in Siberië en in 't hooge Noorden, valt er in theorie ook niets meer voor te zeggen. Rusland is nu een vijandelijk land geworden, waarmee men in Parijs niets meer van doen heeft. Desniettemin is het te verstaan, dat minister Klotz er op zint om den talloozen gedupeerden Franschen zooveel mogelijk tegemoet te komen. De groote vraag is nu maar, op wat manier.

Volgens Péret, den rapporteur van de budjet-kommissie uit de Kamer, denkt de minister er inderdaad geen oogenblik aan om het volle bedrag van de geleende milliarden voor rekening van het Rijk te nemen. Wel wil hij de kleine renteniers, die het bepaald noodig hebben, schadeloos stellen ; of, lijkt dit te veel op philantropie, de Russische koupons inruilen voor aandeelen in de eerstkomende Fransche leening. Dat verzekert dan, tot op zekere hoogte, wel bestendiging der rente, maar de ongelukkige bezitters krijgen er hun geld niet mee terug in kontanten, en zoo is ook deze oplossing nog maar een lapmiddel.

Péret stemt dit volmondig toe, maar hij wil blijkbaar de hoop nog niet opgeven, dat het Tsarenregiem in Rusland weer wordt hersteld. En dan natuurlijk wordt de oude schuld aanstonds erkend, volgt weer betaling der rente en zijn de Fransche renteniers uit den brand. Het heet, dat men ook in financieele kringen te Parijs die kans allerminst denkbeeldig acht. Doch zou hiervan niet gelden het : wat men hoopt, gelooft men graag?

Feit is in ieder geval, dat de Entente nog weinig sukses beleeft van haar pogingen om in Rusland een contra-revolutie door te zetten. Frankrijk heeft Wilson als geprest, men zegt zelfs onder bedreigingen, om aan de interventie mee te doen, maar de Bolsjewiki staan nog overeind. En zelfs al zou 't gelukken, hen ten val te brengen, dan is het nog zeer de vraag, of een nieuw bewind actief de zijde der Geallieerden zou kiezen. Dat beteekent immers oorlog, en het Russische volk schijnt zich nog liever onder het juk van Lenin c.s. te willen krommen, dan nieuwe oorlogsellende door te maken. Spreekt ook het feit niet beslecdelen, dat zelfs een Miljoekof, vroeger de leider der Kadettenpartij en vurigste aanhanger der Entente, thans pro-Duitsch is, in zoover hij volstrekt van geen nieuwen strijd voor de oogmerken der Geallieerden weten wil?

Duitschland heeft zijn paar milliarden aan Russische Staatsfondsen, door een aparte regeling met Oekrajina, al tamelijk wel in veiligheid weten te brengen. Frankrijk zal met zijn tienmaal grooter bedrag waarschijnlijk blijven zitten 't Zou nog om te dragen zijn, indien Rusland weer mee wilde vechten voor de groote overwinning der Entente ; maar dat het doof blijft voor elke verlokking of dreiging, is voor den oudsten bondgenoot, die zooveel milliocnen voorschoot, wel de bitterste pil om te slikken. En de Fransche renteniers moeten nu maar zien, hoe ze hun geld terug krijgen uit de schatkist van 't eigen land. — die tot op den bodem toe leeg is!

De oorlogstoestand heeft de ontwikkeling van het Duitsche kanalenstelsel in de hand gewerkt.

Het Duitsche Kanalenstelsel

In Midden-Duitschland wordt met alle beschikbare krachten gewerkt aan de voltooiing van het Middellandkanaal, dat Rijn met Elbe en Oder zal verbinden. In Beieren is de kanaliseering van de Main 'n vollen gang. Naar Zuid-Oost-Europa en het naburig Oosten zal de Donau tot een voor groote schepen bevaarbaren waterweg worden gemaakt en door middel van het Main-Donaukanaal met den Rijn en de Noordzee verbonden.

Binnenkort zullen ook in Oost-Europa groote plannen voor den aanleg van kanalen worden uitgevoerd. Eenigen tijd geleden is te Koningsbergen een Oekraiensche kommissie aangekomen, die in opdracht der Oekraiensche regeering de mogelijkheid van een kanaalverbinding van Oekrajina met de Oostzee zal onderzoeken. Te dien einde zal dan de Dnjepr gekanaliseerd worden. Bovendien bestaat het plan, een kanaal tusschen de Dnjepr en Riga aan te leggen. Dit zou niet rechtstreeks bij het midden-Duitsche net van binnen-waterwegen kunnen worden aangesloten.

Het aftreden van den Poolschen minister-president.

De « Monitor Polsk » publiceert thans de besluiten van de verdaging van Steczkowski Daarbij wordt op den ongustigen gezondheidstoestand van den minister-president gewezen, die hem noopte af te treden.

Dit aftreden werd sinds eenigen tijd verwacht en men gelooft algemeen dat de reden ervan in den slechten gezondheidstoestand van den minister-president ligt. Kort voor de opening van den Raad van State viel Steczkowski ernstig ziek, een verblijf in eene galicische badplaats werd noodzakelijk geacht. Voor eenige dagen keerde hij te Warschow terug vast besloten zijn ambt neder te leggen. Het zal den Regentschapsraad niet gemakkelijk vallen eenen opvolger uit te kiezen.

Steczkowski heeft de leiding der Regeering in het verloopen voorjaar overgenomen, toen het kabinet Koecharzewski terug trad en de betrekkingen tusschen Polen en de Middenrijken ernstig gevaar schenen te loopen. Hij trachtte destijds de bestaande moeilijkheden uit den weg te ruimen en stelde eene lijst van eischen op waaronder de integriteit van kongrespolen de eerste plaats innam. Die voorstellen moesten het uitgangspunt vormen tot het aangaan van een bondgenootschap met de middenrijken en de huidige onderhandelingen tusschen Polen en de Middenrijken worden gedeeltelijk daaraan vastgeknoopt.

Ten anderen Steczkowski hield zich aan de politiek welke hun door den Regentschapsraad en den Raad van State voorgeschreven werd. Het mag gezegd worden dat hij, in moeilijke omstandigheden, de belangen van Polen en de oprichting van een eigen Poolsch gouvernement tegenover de Middenrijken op redelijke wijze waargenomen heeft.

Als zijn opvolger wordt Prins Radzoevili benoemd, die door zijne jongste reizen naar het Duitsche Hoofdkwartier en naar Weenen, op den voorgrond getreden is; alsook Lednicki vertegenwoordiger van Polen bij de Russische regeering die ook bij de Duitsche ambassade te Moskou in hoog aanzien stond.

Een Kongres van neutralen.

Naar aanleiding van het Wolff-telegram uit Kopenhagen, betreffende een bijeenkomst van vertegenwoordigers van handels-, verzekerings- en scheepvaartkringen in Skandinavië en Nederland, meldt men aan de « Nieuwe Rotterdamsche Courant » nader, dat deze zaak inderdaad hier te lande in voorbereiding is. en dat met het juridische gedeelte daarvan zijn belast prof. mr. W. L. P. A. Molengraaff, staatsraad prof. mr. A. A. H. Struycken en mr. C. D. Asser Jr. Elke verdere mededeeling over deze aangelegenheid is echter voorbarig

De Nieuwe Minister-President in Holland.

Jhr. mr. Ch. J. M. Ruys de Beerenbrouck.

Jhr. mr. Ch. J. M. Ruys de Beerenbrouck, die het formateurschap van het nieuwe Hollandsche ministerie op zich heeft genomen en daarin de portefeuille van binnenlandsche zaken heeft aanvaard, werd den 1 December 1873 te Maastricht geboren. Hij is de zoon van den oud-minister van justitie jhr. mr. G. Ruys de Beerenbrouck, die tot voor enkele maanden kommisaris der Koningin in de provincie Limburg was, in welk gewichtig ambt de thans opgetreden minister van binnenlandsche zaken zijn vader oniangs opvolgde. Door zijn benoeming tot kommissaris der Koningin bedankte de heer Ch. Ruys de Beerenbrouck toen voor het lidmaatschap van de Tweede Kamer, waarin hij onder het oude kiesstelsel sedert 1905 het distrikt Gulpen vertegenwoordigde. In de volksvertegenwoordiging deed de heer Ruys zich kennen als een der voormannen van de katholieke fraktie. Meermalen stond hij op de nominatie voor voorzitter der Kamer, waarvan hij tot vice-voorzitter werd gekozen, na het vertrek van jhr. mr. Van Nispen tot Sevenaer naar Rome. Ofschoon vurig katholiek, heeft de heer Ruys steeds den grootsten eerbied voor 't werk van anderen en staat hij ook daarom vooral bij de partijen in hoog aanzien. In de katholieke partij behoort hij tot de meest voorstrevenden en deed hij veel voor de Chr. Werklieden en Mijnwerkersbonden in Limburg, door de ziekteverzekering enz. De uit Duitschland naar Nederland gebrachte katholieke dagen zijn aan zijn initiatief te danken. Hij is ook een zeer bekende persoonlijkheid op het gebied der drankbestrijding en op dat van de sociale aktie.

Jhr. mr. Ch. Ruys de Beerenbrouck studeerde aan de Leidsche universiteit. Na te zijn gepromoveerd tot doktor in de rechtswetenschap (in 1895) vestigde hij zich als advokaat en prokureur in zijn geboorteplaats. In 1899 werd hij aldaar lid van den gemeenteraad en in 1901 ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij de Kantongerechten in het arrondissement Maastricht. Vier jaren later werd hij tot Kamerlid gekozen

De nieuw opgetreden minister van binnenlandsche zaken is kamerheer i. b. d. van de Koningin en ridder in de Orde van den Nederlandschen Leeuw.

Kleine Kroniek.

De begrafenis van Georges Lorand.

De « Nieuwe Rotterdamsche Courant » vernneemt uit Havere dat het stoffelijk overschot van Georges Lorand, dat naar Parijs was overgebracht, Maandag op Père Lachaise verbrand geworden is. Daarbij werd de Belgische regeering vertegenwoordigd door de HH. Carton de Wiart, Gobletd'Alviella en Brunet.

Een Belgisch kunstenaar overleden.

De Brugsche kunstenaar Joë English is in het Belgische militaire hospitaal te Vinckem aan de gevolgen eener heelkundige bewerking overleden. Joë English, die 33 jaar oud en oorlogsvrijwilliger is, heeft den prijs Godecharle behaald.

Overlijden van den prins de Ligne.

Z. H. de prins de Ligne is, in den ouderdom van 64 jaar, in zijn kasteel te Beloeil overleden.

Hij werd den 18 Juli 1854 te Parijs geboren en was de zoon van wijlen den prins Henri de Ligne en prinses de Ligne, geboren Talleyrand-Périgord, verleden jaar overleden, en kleinzoon van prins de Ligne, oud-voorzitter van den Belgischen Senaat. Hoofd van het beroemde huis de Ligne, dat afstamt der oude graafelijke heerschers van den Elzas, droeg hij de titels van prins d'Amblise en d'Epinoy, grand d'Espagne van eerste klas, en was bezitter van het geschiedkundig domein van Beloeil, bij Bergen.

Men zal zich nog de prachtige feesten herinneren die hij er in Juli 1914, ter gelegenheid van den honderdsten verjaardag van de dood van zijn beroemden voorzaat maarschalk prins Ligne, waarvan de memories klassiek en de brieven meesterstukjes blijven.

Volksopbeuring-Ziekenzorg.

Op 25 Augustus l.l. greep de stichtingsvergadering plaats in het « Vlaamsch Huis », van de Maatschappij van Onderlingen Bijstand « Volksopbeuring-Ziekenzorg », Groot-Brussel.

Door hunne opkomst hadden de Vlamingen betoond welke belangstelling zij stelden in de oprichting eener dergelijke Vlaamsche instelling.

Maandag, 16 September, om 8 uur 's avonds, wordt eene nieuwe vergadering in de zaal van het « Vlaamsch Huis » belegd, waarop zal overgegaan worden tot de samenstelling van een bestuur en tot de bespreking der standregelen waarvan een ontwerp zal voorgelegd worden.

Iedereen wordt uitgenoodigd. Iedereen mag zich aansluiten.

Schriftelijke bijtredingen mogen gestuurd worden naar het voorloopig bureel van « Volksopbeuring-Ziekenzorg », Wetstraat 132, Brussel.

Vlamingen, allen op post!

De zomerwandelingen van « Vlaamsch Leven ».

Zondag, 15 September, bijeenkomst te 3 3/4 torenuur op Boendal (stilstand der trams 93, 94, 30, 31, 32). Wandeling langs de schilderachtige Vuylbeek, naar de Kleine Hut ; terugkeer bij valavond naar Boschvoorde-vijver.

Bij ongunstig weder kan van Boendal een wandeltoer over de minst modderige wegen van 't bosch ingezet worden.

Men vergete de liederboekjes niet! Alle Vlaamsche vrouwen en mannen zijn welkom.

Caruso getrouwd.

Uit Amerika wordt aan de « Daily News » gemeld, dat de beroemde tenor Caruso dezer dagen in het huwelijk is getreden met de dochter van een bekend Nieuw-Yorksch advokaat. De bruid is 25 jaar oud ; Caruso 45.

De Volkshoogeschool.

De Volkshoogeschool van Brussel, naar ons verzekerd wordt, zal dezen winter haar leergangen niet hoeven te schorsen bij gebrek aan kolen. Het bestuur van « Volksontwikkeling » treft daartoe de noodige maatregelen.

Vlamingen, volgt de lessen der Volkshoogeschool, het is dus winst van tijd, geld en moeite. Denk er aan wat het zeggen wil àl de lessen onmiddellijk te begrijpen daar ze in uwe taal gegeven worden ; daarbij duren de leergangen zonder onderbreking van September tot Juli : en per kursus betaalt gij slechts één frank, welke nog terugbetaald wordt aan de trouwe lesvolgers.

Veraf wonenden kunnen tramabonnementen verkrijgen. Ten laatste worden studiebeurzen uitgereikt om leergrage, doch geldelijk minder bedeelde personen van de leergangen te laten genieten.

Voor inlichtingen en inschrijvingen, tot 14 September, Spa-straat 3, tusschen 2 en 8 uur, daarna in het Kon Atheneum, Eik-straat, van 8 tot 10 uur 's avonds.

In- en overgangsexamen op 20 en 21 September.

Begin der lessen op *Maandag, 23 September.*

RECHTSPRAAK.

In geval van echtscheiding bij wederzijdsche toestemming.

De burgerlijke rechtbank van Brussel heeft een oordeel geveld dat als volgt kan worden samengevat : « Wanneer, met het oog op echtscheiding bij wederzijdsche toestemming, de echtelingen overeenkomen dat mits betaling door den echtgenoot aan zijne vrouw, van een jaargeld tot onderhoud gedurende den geheelen levensduur dezer laatste, de echtverbintenis zal ophouden te bestaan, de vrouw door deze overeenkomst voor dit pensoen schuldeischeres wordt van haar man en overeenkomstig artikel 67 der hypothekaire wet van 16 December 1851, berechtigd is tot het eischen van de wettelijke inschrijving op de onroerende goederen van haar man, in waarborg van de betaling van gezegd jaargeld. »

Kunst en Tooneel.

UIT HOLLAND.

Koninklijke Schouwburg te Rotterdam.

Het ensemble van het Rembrandt-theater te Amsterdam zal van 16 tot en met 27 September, in den Kon. Schouwburg operette-voorstellingen geven.

Opgevoerd wordt : « De Blonde Sacha », muziek van Max Gabriel, met Marga Graf in de titelrol. Marga Graf zal deze rol in het Hollandsch zingen. Het orkest staat onder leiding van den komponist.

Het Nederlandsch Tooneel te Amsterdam.

Bij het Nederlandsch Tooneel te Amsterdam is men, naar het « Handelsblad » mededeelt druk aan 't werk : ongeveer alle artisten van het gezelschap hebben rollen te studeeren. Bernard Shaw's eigenaardig zedenspel « Trouwen », met mevr. Theo Mann als mrs. George, en Stringberg's « Weerlichten » met Verkade als De Here kunnen spoedig worden verwacht. Verder worden « Hamlet » en « De Koopman van Venetië » opnieuw ingestudeerd en komt van Shakespeare ook « Measure for Measure » aan de beurt, waarvan Balthazar Verhagen de nieuwe vertaling leverde. Van Shaw wordt « Pygmalion » weder opgehaald met Gimberg in zijn oude rol en mevr. Mien Duymaer van Twist in die van het Bloemenmeisje.

Brondgeest als Fransch akteur.

Henri Brondgeest, de gekende Hollandsche tooneelspeler, gaat gastrollen vervullen bij het Fransche rondreizend gezelschap van Max Péral en zal o.m. optreden in de hoofdrol van « Le Soir au front », door Henri Kistemaekers, welk stuk speelt in het Noorden van Frankrijk, in dezen tijd (1917). Van dit stuk heeft de heer Brondgeest het auteursrecht. Een Nederlandsche vertaling er van zal worden opgevoerd, óók met hem in de hoofdrol, door het gezelschap Braakensiek en Huysers, waar hij eerst nog in : « De familie Mangadin » zal optreden.

De 60ste verjaardag van Toorop.

Naar wij vernemen heeft zich een kommissie gevormd om den 60en verjaardag van den N.-Nederlanschen teekenaar Toorop op feestelijke wijze te herdenken, met architekt Berlage als president, en als verdere leden o. a. prof. Roland Holst, dr. Ariens en Nolet.

Wetenschap

Eene nieuwe behandeling van haemorrhoiden.

Dr. Krukenberg te Elberfeld heeft günstige resultaten verkregen door haemorrhoiden (aambeien) met suprarenine te behandelen. Deze stof heeft de eigenschap de bloedvaten samen te trekken en het bloeden te stelpen. Dr. Krukenberg begon zijne inspuitingen bij lichte gevallen en had daarmede een verrassend sukses : onmiddellijk trad de genezing in.

Ook in ernstige gevallen werden uitstekende resultaten verkregen. De behandeling is zeer eenvoudig, pijnloos en heeft geen schadelijke gevolgen. Na de inspuiting moet de patiënt een paar uur het bed houden en een licht diëet volgen, ook wordt hem een purgeermiddel toegediend. Verder kan hij zijn gewone leefwijze volgen.

De valschermen voor vliegers.

Verschillende Fransche bladen ijveren voor de invoering van valschermen in het Fransche vliegwezen, en wijzen daarbij op het feit dat de Duitsche vliegers sedert geruimen tijd reeds van deze reddingstoestellen voorzien zijn. Zij herinneren eraan dat de eerste geslaagde proefneming met een valscherm in 1913 gedaan werd door Adolphe Pégoud.

Pégoud en de uitvinder Bonnet hadden het valscherm aangebracht in een soort met springveer voorziene val in het achterste gedeelte van het vliegtuiggeraamte, terwijl de vlieger door middel van een sterk touw met het valscherm verbonden was. Wanneer hij de springveer deed losspringen, opende zich de val, waardoor het valscherm vrijkwam, zich onder den geweldigen luchtdruk openvouwde en den vlieger ophief van zijne zitplaats. Hij had verder niets te doen dan zich zachtjes naar de aarde te laten dalen. De proefneming van Pégoud, die op een boom terecht kwam, was volkomen geslaagd. Hij werd echter noch voortgezet noch volmaakt.

De Duitschers gebruiken het valscherm aan boord der vliegtuigen met twee en meer zitplaatsen. Hun valscherm is ingepakt in een zak, die aan het bovenste gedeelte voorzien is van koperen ringen. Een touw, door deze ringen gehaald, is aan deze ringen door een eenvoudige knoop vastgemaakt. Een eenvoudige ruk aan dit touw maakt dat de zak opengaat, waarna hij den sprong in het ijle waagt. Terwijl de kop van het valscherm door een in zijn middenpunt aangebracht touw vastgehecht blijft aan een « déclencheur » die zich aan de vliegtoestel bevindt, wordt het valscherm uit den zak getrokken door het gewicht van den vlieger, wiens gordel met een koord is verbonden met het scherm. Wanneer het valscherm volkomen opengevouwen is en zijn gewicht evenals dat van den vlieger zich door middel van het centrale touw rechtstreeks op den déclencheur doet gevoelen, springt deze laatste open waardoor het valscherm geheel vrijkomt te hangen.

Voor de toekomst zelf van de aviatiek is het valscherm onontbeerlijk. Een reiziger die aarzelt zijn leven toe te vertrouwen aan een hem onbekend bestuurder en aan een vliegtuig, dat wel eens kuren kan krijgen, zal zich in zekerheid gevoelen wanneer hij weet dat in geval van nood, hij met zijne luchtreddingsboei, van uit een paar honderd meter hoog veilig aan de oppervlakte kan dalen, met zijn valies in de hand.

Uit het Buitenland.

NEDERLAND.

Heropening der Staten-Generaal.

De « Nieuwe Rotterdamsche Courant » verneemt dat het in het voornemen ligt dat de Koningin persoonlijk de nieuwe zitting van de Staten-Generaal op Dinsdag 17 dezer zal openen.

DUITSCHLAND

Ekonomische overeenkomst met Oekrajina.

KIEF, 11 September. — Heden werd er te Kief door den Oekrajiënschen minister Goetrik, den Duitschen gezant vrijheer v. Mumm en den O. H. gezant graaf Forgael een overeenkomst geteekend, waardoor de ekonomische betrekkingen tusschen Duitschland, Oostenrijk-Hongarije en Oekrajina voor 1918/1919 geregeld worden. Volgens deze overeenkomst zal Oekrajina aan de Middenrijken bepaalde hoeveelheden graan, vee, suiker en andere voedingsmiddelen, alsook grondstoffen leveren. De betaling der bijzonderste Oekrajiensche levensmiddelen, bijzonder van koren en suiker, zal geschieden op grondslag van de binnenlandsche prijzen in Oekrajina. De Middenrijken zullen aan Oekrajina bijzonder bepaalde hoeveelheden kolen en voortbrengselen van minerale olie leveren. Bovendien zal er ook een overeenkomst, een soort financieel verdrag gesloten worden, om den invoer te vergemakkelijken. Men mag er van overtuigd zijn, dat dit na wekenlange beraadslagingen gesloten verdrag de ekonomische en politieke betrekkingen tusschen Oekrajina en de Middenrijken vriendschappelijker zal maken.

FRANKRIJK

De verbindingen met Zwitserland.

De « Baseler Nachrichten » deelen mede dat alle telegrafische verbindingen met Frankrijk en verder onderbroken zijn. Het telegrafische verkeer naar en over Frankrijk lijdt groote vertraging.

Rond de zaak Malvy.

GENEVE, 12 September. — De door radikalen en socialisten gevormd republikeinsche koalitie in Frankrijk heeft eene resolutie aangenomen waarin de Kamer uitgenoodigd wordt niet alleen Malvy als gedeputeerde te erkennen maar ook de gelegenheid te verschaffen deel te nemen aan de parlements werkzaamheden. Hoogst waarschijnlijk zal de regeering zich tegen dezen wensch verzetten.

Het defaitisme.

« Le Matin » van Parijs bericht dat op 24 April 1919, op het Stationsplein te Marly-le-Roi, eene afdeeling soldaten kwam uitrusten. De wandelaars waren talrijk op de Statieplaats. Men bemerkte er den heer Thuret, ondernemer in metselwerken, adjunkt van den burgemeester van Marly-le-Roi. Een der soldaten dezer afdeeling, in zichtbaren staat van dronkenschap, voer uit in defaitistische bewoordingen. De heer Thuret kwam tusschenbeide, poogde den soldaat te verschoonen en hield zelf defaitistische gesprekken.

De heer Thuret komt voor den 4den krijgsraad gedaagd te worden. Hij heeft verklaard, tijdens zijne ondervraging, dat zijne woorden zijne gedachten voorbijgesneld waren. Na eenige getuigen gehoord te hebben, heeft luitenant Jeannôtros, regeeringskommissaris, tot eene strenge straf besloten. De adjunkt van den burgemeester werd veroordeeld tot een jaar gevang én 100 frank boete zonder toepassing van de uitstelwet.

ENGELAND

Het gebrek aan kolen.

BERN, 12 September. — Het « Berner Tageblatt » meldt :

Engeland staat vóór een grooten kolennood, welke een winter met groote zorgen doet vooruitzien. De regeering is van plan de massavoeding der bevolking in te voeren om door het afschaffen van private keukens kolen te sparen.

De vleeschkaarten.

LONDEN, 12 September. — Tengevolge van het vermeederen der voor oorlogsdoeleinden in beslag genomen handelscheepsruimte, namelijk voor het vervoeren der Amerikaansche troepen, waardoor de invoer van bevroren vleesch tel verminderd is, mag er van nu af per kaart slechts voor 4 pence en niet voor 5 pence vleesch afgeleverd worden.

De Engelsche verliezen.

Blijkens de officieele opgaven omtrent de Engelsche verliezen (gepubliceerd) in Augustus, bedroegen die verliezen voor het Britsche leger aan officieren 4,214 en aan minderen 43,455.

Voor de onderstaande maanden waren het in Maart 1,043 officieren en 11,674 minderen ; April 8,996 officieren en 47,250 minderen ; Mei 7,695 officieren en 154,959 minderen ; Juni 4,106 officieren en 135,739 minderen en Juli 1,976 officieren en 62,861 minderen.

Voor de Britsche vloot waren de in Augustus gepubliceerde verliezen 53 officieren en 409 minderen.

De verliezen van het Britsche leger waren dus in een half jaar tijds 28,330 officieren en 455,318 minderen

ITALIE

De oorlogsuitgaven.

Volgens de Italiaansche bladen heeft de schatkist in de maand Juli voor den oorlog te lande 528 millioen lire tegen 744 millioen verleden jaar uitgegeven. Voor de marine zijn de uitgaven integendeel gestegen van 26 tot 54 millioen lire. De uitgaven voor het uitrustingsdepartement stegen van 64 millioen op 192 millioen terwijl aan pensioenen 138 millioen lire betaald werden. In het geheel betaalde de Schatkist in Juni 1,203 millioen lire uit tegen 1,124 millioen lire in Juli 1917.

FINLAND

Prins Frederik Karel van Hessen koning van Finland.

HELSINGFORS, 12 September. — Ambtelijk bericht :

Nadat de Landdag de regeering verzocht had voorbereidende maatregelen te treffen opdat de Landdag zoo spoedig mogelijk den koning zou kunnen kiezen, zond de regeering een bijzondere afvaardiging naar Duitschland om te vernemen, of prins Frederik-Karel van Hessen geneigd zou wezen de kroon van Finland te aanvaarden. Op deze aanvraag gaf Z. H., nadat hij verzocht had zich op de hoogte van de toestanden in Finland te brengen, een bevestigend antwoord. De Landdag werd voor 26 September bijeengeroepen om tot de koningskeuze over te gaan.

De kandidaat voor den troon.

KOPENHAGEN, 12 September. — Volgens een telegram uit Helsingfors hefet prins Frederik Karel van Bessen zich bereid verklaard de Finsche koningskroon te aanvaarden. De Finsche Landdag zal 26 September a. s. bijeenkomen.

SIBERIE.

De geallieerde interventie.

GENEVE, 12 September. — « Le Populaire » van Parijs brengt alarmeerende geruchten over den militairen toestand der Entente in het Oosten. De toestand der Ententetroepen zou hopeloos zijn. Het beruchte leger bestaat uit Toengeezen en Boksers die onder elkaar vechten na ieder treffen. Bovendien hebben de Ententetroepen geen spoorwegen te hunner beschikking.

RUSLAND

Lenin dood?

BERLIJN, 12 September. — Volgens een bericht uit Zurich aan de « B. Z. am Mittag », melden de Zwitsersche bladen uit Stockholm :

De in den jongsten nacht hier uit Rusland aangekomen Italiaansche missie verklaarde aan vertegenwoordigers der dagbladen, dat Lenin gestorven is.

Aanhouding van Engelschen.

AMSTERDAM, 11 September. — Volgens het « Algemeen Handelsblad », verklaart de « Daily Express », dat de toestand in Moskou buitengewoon ernstig is, en dat de Engelsche regeering hierdoor in een moeilijke positie komt. Ten minste duizend Engelschen, waaronder hooggeplaatsten, bevinden zich in ongezonde gevangenissen of werden door de Bolsjewiki op een andere manier van hun vrijheid beroofd. De Engelsche regeering zal waarschijnlijk geen acht geven aan het verlangen der Bolsjewiki om Litvinof en zijn medewerkers tegen vrijlating der Engelschen in Rusland in vrijheid te stellen. Gelegegdoening voor den moordaanslag op kapitein Cromic zal de eerste voorwaarde zijn, welke door de Bolsjewiki moet vervuld worden.

Chineezen als lijfgarde der Sovjet-regeering.

MOSKOU, 10 September. — Sedert eenige dagen staan al de regeeringsgebouwen uitsluitelijk onder bewaking van Chineesche troepen, daar de Finsche en Lettische regimenten, welke tot nog toe de lijfwacht der volkskommissarissen vormden, naar het front vertrokken zijn. Deze Chineesche regimenten bestaan hoofdzakelijk uit arbeiders, welke aan den Moermanspoorweg aan 't werk waren, die een geringe solde ontvangen en niet te moeilijk vallen voor het voedsel.

De Geallieerden en de Sovjets.

DEN HAAG, 12 September. — « Manchester Guardian » stelt de vraag welke houding de Engelsch-Fransche politiek ten slotte voornemens is aan te nemen tegenover de Bolsjeviki. De gebeurtenissen te Wladiwostock en te Arkhangel bewijzen dat de instelling van een nieuw regelmatig bewind na het verdwijnen der Bolsjeviki veel tijd zou vereischen. De kwestie of al dan niet eene monarchie of eene republiek dient opgericht te worden, zal zeer moeilijk op te lossen zijn. De verschillende Russische partijen zouden zonder twijfel een wedloop aangaan om den bijstand der Geallieerden te verkrijgen. In dit geval zouden de Geallieerden natuurlijk moeten weten wat zij antwoorden moeten.

De tegenrevolutie gebroken.

MOSKOU, 12 September. — In een uiteenzetting over den buitenlandschen en binnenlandschen toestand van Rusland voor een buitengewone kommissie, verklaarde Radek dat de binnenlandsche revolutie gebroken was. De hoop der revolutionnairen op de hulp der Engelsch-Fransche socialisten zal zich uit reden van internationalen aard niet verwezenlijken. Vanwege Duitschland zijn er geen aanvallen te verwachten.

Levensmiddelenvoorziening.

In het Nationaal Komiteit.

Het rantsoen is maar klein in de Brusselsche magazijnen van het Nationaal Komiteit. Tijdens deze veertien dagen, van 7 tot 20 September, worden er 400 gram hesvet tegen 2 fr. en torrealine tegen 80 centiem het pak verdeeld.

Onz huismoeders zullen niet tevreden zijn.

Aardappelen.

Naar het schijnt, zullen de verdeelingen van aardappelen thans regelmatiger worden. Te Etterbeek bij voorbeeld heeft het bestuur der gemeente-magazijnen bekend gemaakt, dat het rantsoen op 200 gram per dag tegen 8 centiem gebracht werd.

Gemengd Nieuws.

Uit Sint-Niklaas.

Stedelijke magazijnen « Eendracht » Nieuwstraat. — Kunsthonig, 500 gr. per hoofd, fr. 0.83; patria, 200 gr. per aandeel, fr. 0.90; schoenkreem, 't doosje, fr. 0.63; toiletzeep, 1 stuk per aandeel, fr. 3.15; peper, 't pakje, fr. 0.33; kaneel, 't pakje, fr. 0.27; kruidnoten, 't pakje, fr. 0.28; heidekruidborstel, 1 per gezin, fr. 1.00; vagers, 't stuk, fr. 2.10; zakkaarsjes, 't doosje van 20 stuks, fr. 2.60; mostaard, 't glas, fr. 0.6; boonbloem, 100 gr. per hoofd, 0.45; erwtenbloem, 100 gr. per hoofd, fr. 0.55; gebroken kaarsen, 't stuk, fr. 1.45; aardappelen, 1400 gr. per hoofd en per week, fr. 0.45.

Aardappeldieven. — De politiebrigadier Constant Colman met de agenten Petrus-Frans en Theodoor Naudts, waren op nachtronde en ontmoetten in de Knaptandstraat, eene bende aardappeldieven, die drager waren van elk een baal pataten, welke zij op het zicht der politie weg wierpen en op de vlucht gingen. Maar de politie kon zekeren R. D. M. wonende op het Brugsken aanhouden, die al zijne medeplichtigen kenbaar maakte, welke onmiddellijk naar het politiebureel gebracht werden. De gestolene knollen hoorden toe aan der schoenmaker Vercauteren uit de Dalstraat, welke deze terug op het politiebureel is komen afhalen. Voor de dieven, is door den politiekommissaris een proces-verbaal opgemaakt.

Diefstal van geld. — Van den kasseiër Van Eyck, wonende op de wijk Heymolen, welke in de Ankerstraat aan 't werken was, stool men de brieventesch uit zijne vest, met 150 frank. Hij had zijne vest aldaar in een poort gehangen. Zijne vermoedens vielen aanstonds op zijnen werkmakker, de genaamde B... uit de Truweelstraat en ging dezen bij de politie aanklagen. De politie haalde hem onmiddellijk van zijn werk en het gestolene geld werd nog in zijn bezit gevonden. Een proces-verbaal is ten zijnen laste opgemaakt.

KLAUWAART.

Uit Leuven.

Diefstallen. — In den nacht van Vrijdag op Zaterdag zijn dieven gedrongen in het klooster van de Zusters van Liefde, op het St-Jacobsplein. De ongewenschte gasten die tot heden onbekend blijven, moeten nog al met velen bij mekaar geweest zijn, gezien den grooten buit die zij in het klooster wegkaapten en waaronder zich twee zakken witte bloem bevonden. Om in het klooster te geraken, zijn de nachtridders eerst in een aanpalend en tijdelijk onbewoond huis gedrongen en hebben vandaar uit over de ommuurde hovingen van een drietal huizen hun operatieterrein bereikt. Heel waarschijnlijk hebben de roovers ook dezen weg voor hunnen terugtocht gebruikt.

— Zondag nacht werden er ten nadeele van het gemeentelijk bloemmagzijn, op de Naamsche straat, achttien pakken gist gestolen van een halve kilo elk. De gestolen gist werd door de dieven uit den kelder gehaald, en, men vermoedt dat de ongewensche gasten zich tot aan hunnen buit eenen weg hebben gebaand langs een keldergat dat op de Karmelietenberg uitziet. De daders zijn onbekend.

De gevolgen van eenen diefstal. — Stoutmoedige dieven drongen in den nacht van verleden Zondag in het warenmagazijn van den kruideniershandel « In den Appel », op de Thiensche straat, en namen er de wijk met eenen nog belangrijke hoeveelheid suiker. De lieden, die van den hoogergenoemden winkel hunne waren betrekken, stonden dan ook verbaasd te kijken, als zij, ten gevolge van den diefstal, voor hun maandrantsoen September, 650 grammen suiker ontvingen in de plaats van 750 grammen, zooals dat in iederen anderen winkel werd uitgedeeld. Laat ons echter hopen, dat de klienten van den kruidenierswinkel « In den Appel », bij eene volgende bedeeling de ontbrekende honderd grammen suiker van deze maand zullen ontvangen.

Mag dat ongestraft blijven. — Gedurig bereiken ons klachten aangaande de moedwilligheid die is aan den dag gelegd door de werklieden welke door het gemeentebestuur waren gelast met het uitverwen der Fransche benamingen op onze straatnaambordjes. Het doet een bewuste Vlaming pijn aan 't harte, als hij door de straten trekt, en opmerkt dat hoogergenoemde maatregel willens of onwillens slecht is uitgevoerd, en dit vooral op de uithoeken der stad waar men er in geenen deele aan gedacht heeft de fransche vertaling der straatnamen onzichtbaar te maken.

Doch, wat volgens ons niet ongestraft mag blijven, en waartegen wij ten krachtigste protesteeren, is, dat sommige bewoners van de huizen waarop zich een straatnaambordje bevindt, dit laatste van de verflaag ontlasten zoodra de schilders vandaar vertrokken waren. Tot staving onzer gezegdens trekken wij vooral de aandacht der bevoegde overheid op het straatnaambordje dat prijkt op den hoek der Naamsche- en Parkstraten, en op hetwelk men heel duidelijk nog de sporen kan waarnemen van een pennemes waarmede de verflaag vermoedelijk van het naambordje werd gekrapt. Wij eischen, dat hiertegen ten spoedigste maatregelen zullen getroffen worden.

Dat wil nog wat seggen. — Terwijl op het Oefeningsplein de meeste lapjes grond, door het « Werk van den Akker » aan de werkliede uitgeleend, nog al merkelijk geleden hebben onder de langdurige droogte van dezen Zomer, zoodat de aardappeloogst bij de meeste lieden veel-minder heeft opgebracht dan verleden jaar, heeft de genaamde Frans Kestens, uit den Kapengang alhier, dees jaar eene nooit gezien aardappelopbrengst gehad.

Ambtelijke Berichten.

BENOEMINGEN.

Bijsbesluit van den heer Generaal Gouverneur zijn benoemd :

Rotthier, Frans, tot leeraar aan de Rijks Middelbare Jongensschool te Sint-Niklaas (Waas).

Ectors, J. F., idem.

Rens, Robrecht, voorloopig tot leeraar aan de Rijks Middelbare Jongensnormaalschool te Gent.

Van Geertruyden, Steven, voorloopig tot leeraar aan het koninklijk atheneum te Antwerpen.

Bij verordening van 29 Juni 1918 van den heer Generaal Gouverneur, is de heer E. J. Beeckman, aangenomen veearts te Kontich, tot inspekteur-veearts van den Staat benoemd.

BEKENDMAKING.

Provinciale geneeskundige Kommissie van Antwerpen.

Het tweede examen tot het verkrijgen van het bekwaamheidsdiploma van vroedvrouw, ziekenverpleegster en -verpleger zal dit jaar plaats hebben in de tweede helft van de maand September.

De kandidaten, die dit examen wenschen af te leggen, kunnen zich tot den 10 September 1918 laten inschrijven op het bureel van de Provinciale Kommissie, Van Schoonbekestraat 44, Antwerpen ; bij de inschrijving moeten de kandidaten de vereischte stukken overleggen.

Brussel, den 1 September 1918.

Im Auftrage :
ROGGE, i. V.

Aanplakbrieven en Mededeelingen.

VERORDENING

betreffende de aangifte van slachtingen.

Artikel 1.

Ter uitbreiding der verplichting tot de aangifte van slachtingen aan huis en van noodslachtingen — verordening IVc 3534 van 7 Juni 1917, betreffende het slachten aan huis van rundvee, kalveren, varkens, schapen en geiten (Wet- en Verordeningsblad voor de bezette streken van België, bl. 3867) — verorden ik hierbij, dat ook elke andere slachting van slachtvee [runderen (kalveren er bij begrepen), varkens, schapen, geiten] binnen 24 uren, onder opgave van de diersoort, schriftelijk moet worden aangegeven bij den bevoegden burgemeester, die, zooals tot dusver, de aangiften aan den « Kreischef » overmaakt.

De houder van de slachterij en de onderzoekende veearts of keursmeester zijn verplicht de aangifte te doen.

Slachtingen in openbare slachthuizen zijn aan te geven aan het bestuur van het slachthuis, dat deze aangiften, op de daartoe bestemde lijsten overgedragen, regelmatig aan den burgemeester moet mededeelen.

Artikel 2.

Overtredingen worden met een gevangenisstraf van ten minste één maand en ten hoogste één jaar en met een geldboete van ten minste 1,000 mark en ten hoogste 10,000 mark of met een dezer straffen gestraft. Bovendien kan de verbeurdverklaring van het dier, dat geslacht is zonder dat de voorgeschreven aangifte gedaan werd, of van de opbrengst van den verkoop uitgesproken worden.

De poging tot overtreden is strafbaar.

De Duitsche krijgsrechtbanken en krijgsbevelhebbers zijn tot oordeelvellen bevoegd.

Artikel 3.

Deze verordening wordt 3 dagen na haar bekendmaking van kracht.

Brussel, den 27 Augustus 1918.

Der Generalgouverneur in Belgien.
Freiherr von FALKENHAUSEN,
Generaloberst.

VERORDENING

betreffende de verplichting te slachten in openbare slachthuizen en in bizonder toegelaten private slachterijen, alsmede betreffende de keuring van ingevoerd vleesch

Artikel 1.

Slachtvee [runderen (kalveren er bij begrepen), varkens, schapen, geiten] mag alleen in openbare slachthuizen of in bizonder toegelaten slachterijen worden geslacht. In gemeenten, waar geen openbare slachthuizen bestaan bepalen de « Kreischefs », na de Kreisveterinäre (arrondissementsveeartsen) te hebben gehoord, waar het vee moet geslacht worden. Waar geen openbare slachthuizen bestaan, zullen zooveel doenlijk slechts de slachterijen worden toegelaten van slachters, die regelmatig het bedrijf uitoefenen. De « Gouverneure » (gouverneurs) kunnen voorschrijven, dat het openbaar slachthuis eener gemeente ook door slachters van naburige gemeenten, tegen betaling van de geldende rechten, moet gebruikt worden. De aldus aangewezen slachterijen moeten in de betrokken gemeenten ter algemeene kennis worden gebracht. Het is verboden in andere slachterijen te slachten.

Deze schikking is niet toepasselijk op noodslachtingen en slachtingen aan huis, die overeenkomstig de verordening van 7 Juni 1917, betreffende het slachten aan huis van rundvee, kalveren, varkens, schapen en geiten (Wet- en Verordeningsblad voor de bezette streken van België, bl. 3867), gedaan worden.

De slachter moet over alle slachtingen boekhouden overeenkomstig bijgaand model (1).

Artikel 2.

De « Gouverneure » kunnen beschikken, dat het in bepaalde gemeenten ingevoerd vleesch dadelijk na den invoer naar een keurdienst worde gebracht en, dat het slechts in den handel mag komen, nadat het door dien dienst vrijgegeven is.

Artikel 3.

Wie deze verordening of de op grond er van uitgevaardigde schikkingen overtreedt, wordt met een gevangenisstraf van ten minste 1 maand en ten hoogste 1 jaar en met een geldboete van ten minste 1,000 en ten hoogste 10,000 mark of met een dezer straffen gestraft. Daarenboven kan het vleesch, dat voortkomt van in strijd met het verbod geslachte dieren, of in strijd met de getroffen schikkingen in den handel wordt gebracht, of de opbrengst van den verkoop, verbeurdverklaard worden.

De poging tot overtreden is strafbaar.

De Duitsche krijgsrechtbanken en krijgsbevelhebbers zijn tot oordeelvellen bevoegd.

Artikel 4.

Deze verordening wordt van kracht 3 dagen na de bekendmaking van de toegelaten slachterijen.

Brussel, den 27 Augustus 1918.

Der Generalgouverneur in Belgien.
Freiherr von FALKENHAUSEN,
Generaloberst.

(1) Zie op aanplakbrieven.

Boeken en Tijdschriften.

« *VLAAMSCH LEVEN* ». — N. 50. — Het nieuwe numer van « Vlaamsch Leven » dat ons zooeven bereikte, bevat weer een aantal interessante opstellen, zoo o.a. naast de gewone rubriek over den oorlogstoestand een interviewv van Mevrouw Van de Wiele, verder : De Duivel in de Vrouw, door Jan De Schyter ; Beelden en Typen uit onzen Tijd : Gerstmans tegen Omer de Bouillon, door Pik (teekeningen van A. Daenens) ; Stenografie in Vlaanderen, door J. Luyck ; Onze Letterkundige Verhalen : De Kerkuil, door Rosa Corthauts van Puijenbroeck (vervolg en slot) ; Kunst en Leven ; Tooneelkronijk ; Vermakelijkheden ; Brievenbus enz.

Sport.

WIELRIJDEN.

De Groote Prijs van Berlijn.

Verleden Zondag werd de Groote Prijs van Berlijn betwist. De finaal gaf de volgende klasseering : 1. Bauer ; 2. Wierenwall ; 3. Kuschkof ; 4. Janke.

BOKSEN.

Een uitdaging van De Pans aan Grundhoven.

Jef De Paus, de kranige Antwerpsche kampioen, komt Grundhoven, kampioen van België, uit te dagen. De Sport Hall van Antwerpen stelt een beurs van 2,500 frank ter beschikking waarvan 1,500 frank voor den overwinnar en 1,000 frank voor den overwonnene.

ZWEMMEN.

Het feest der Van Praet-brug.

Niettegenstaande het slechte weer was er veel volk op dit feest, dat ten voordeele van het « Tehuis der Weezen » ingericht werd.

Ziehier de uitslagen der wedstrijden :

90 meter handikap finaal. — 1. M. De Bremaeker, 1 m. 56 ; 2 R. De Bremaeker ; 3. Lanson ; 4. Bruylants.

Reddingsprijskamp 100 meter. — 1. Bauwens ; 2. Schmalt op 1 meter.

90 meter kleinen. — 1. Wilmet 1 m. 8 s. 4/5 ; 2. Wauters.

Duikelen. — 1. Delamarre ; 2. Schull.

500 meter handikap. — 1. Bauwens, 6 m. 19 s. ; 2. Van Huffel ; 3. Dufourny.

Koers per ploegen vier zwemwijzen. — 1. Ploeg Winnepenninckx ; 2. Ploeg Bocq ; 3. Ploeg Pletinckx ; 4. Ploeg Bauwens.

Waterpolo. — De ploeg Pletinckx overwint de ploeg Bauwens met vier doelpunten tegen twee.

Veilingen door Notarissen

1 fr. den regel van filet tot filet

Studie van meester VERCOTE, notaris te Brussel, Kleine Zavel 3.

a) Definitieve toewijzing op Vrijdag 13 September 1918, te 2 uur 's namiddags in de verkoozaal voor notarisen te Brussel, Wolvengracht 38, van :

COEDE GRONDEN
WEIDEN en HOEVE-GEBOUWEN

te Londerzeel, verdeeld in 60 loten, gezamentlijke grootte 25 ha. 25 a. 34 ca.

Ingesteld op 124,000 frank.

b) Voorbereidende toewijzing op Dinsdag 24 September 1918, in voormelde verkoopzaal op het uur op het ambtelijk bulletijn van genoemde verkoopzaal aangeduid :

Gemeente SCHAARBEEK
GOED HANDELSHUIS MET HOF

Delochtstraat 43 ; groote 1 a. 50 ca.

Te zien : Maan-, Woens-, en Vrijdagen van 1 tot 4 uur 's namiddags :

Zie aanplakbrieven met plattegronden, te verkrijgen ter studie van genoemd notaris en deze van notaris Taymans, Kleine Zavel 7 te Brussel. 2300

Tooneel en Vermakelijkheden.

ZATERDAG, 14 September 1918.

Koninklijke Vlaamsche Schouwburg. — Geen vertooning.

Alhambra. — Te 8 1/2 uur : Hooveerdigheid en Haet ende Nijd.

Volksschouwburg (Folies Bergère). — Te 8 1/2 uur : De Prinses danst.

Olympia. — Te 8 3/4 : Twee Wapens.

Bonbonnière. — Te 8 1/2 uur : Blanche Caline.

Bois Sacré. — Te 8 1/2 uur : La Bâillonnée.

Gaîté. — Te 8 1/2 uur : La Dame de chez Maxim.

Molière. — Te 8 3/4 uur : Le Lys.

Alcazar. — Te 8 1/2 uur : Chass'... !!! Aventures d'un chasseur de bar.

Trocadéro. — Te 7 3/4 uur : Napoleon.

Scala. — Te 8 1/2 uur : Le Roi Cancan.

Vaudeville. — Te 9 uur : La Présidente.

Winter Palace. — Te 8 uur : Primerose.

Kursaal. — Te 9 uur : L'Homme n'est pas parfait. — Te 10 uur : Variétés. — Te 11 uur : La Fille de la Cantinière.

Cinéma Panthéon. — Doorloopende vertoonmingen van 3 tot 11 uur. — De Krach. — Jachten met den Lasso. — Getrouwd ? — Een school in open lucht.

Dagelijksche
DIENST VAN STOOMBOOTEN
BRUSSEL-KAPELLEN-OP-DEN-BOSCH EN OMGEKEERD
Van Brussel-Laken (Twee-Bruggen), te 10 u. 3/4 en 6 u. 1/4. — Van Kapellen, te 8 u. 1/2 en 4 uur. 1712

AANKONDIGINGEN : 1 FR. DEN REGEL

Vroedvrouw. VERTRAGING. Behandeling : 10 frank. **164**, Keulenstr (Liedtspl.). Tr. 7, 10, 11, 50, 53, 56, 82. 1340

KALK **FOSFAAT VOOR LANDBOUWERS**
A. BRISSON, fabrikant
Verkoopbureel : ROMEINSCHE WEG, 145
STROMBEEK (Brussel) 1705

Vroedvrouw, 3 diplomas eerste klas Frankrijk en België, exinterne gasthuizen. **14, Martelaarsplein.** 1322
VERTRAGING. Nieuwe methode zonder gevaar.

LA BANQUE IMMOBILIÈRE
DE BELGIQUE
19, BISCHOFFSHEIMLAAN, BRUSSEL
heeft in het belang der kliënten besloten
"KREDIETOPENINGEN,,
(met maandelijksche betaling)
toe te staan op alle ernstige waarborgen
(hypotheken, zelfs van 2den rang, titels, enz.)
ONMIDDELIJKE OPLOSSING
door zich aan hare winketten aan te bieden, van alle nuttige stukken voorzien.
1622

Vroedvrouw. Diploma eerste klas, 25 jaar praktijk. Pensioen matigen prijs. **Vertraging,** behandeling 10 fr. **10, Zuidlaan** (Slachthuizen), **Brussel.** 1290

Indien ge geld beschikbaar hebt,
wend U tot onderstaande firma, die U zekere en winstgevende beleggingen zal aanduiden :
BANK- EN WISSELKANTOOR
L'Informateur Boursier
163, Henegouwlaan, 163, BRUSSEL

Drukkerij der GAZET VAN BRUSSEL.

14 Feuilleton van de *Gazet van Brussel.*

DE VROUW MET DE ROBIJNEN

Roman door E. MARLITT.

Zij was hier nu ook zoo moederziel alleen. Haar broertje was er niet bij, om haar aan haar jurk terug te trekken, en zijn angstig geroep hinderde haar niet. Ze sloop verder de gang in en wilde juist voor een der kasten blijven staan, toen zij heel duidelijk een geluid hoorde, alsof iemand in haar nabijheid berhaalde maken naar een deurknop greep. Greta spitste haar ooren, zalig verrast trok zij haar hoofd tusschen haar schouders terug, ze lachte inwendig in haar vuistje en verborg zich in den donkeren hoek naast de kast, vanwaar zij juist op de deur daar schuin tegenover kon zien... Neen maar, wat een oogen zou tante Sophie opzetten, wanneer zij hoorde, dat het toch de zon niet geweest was ! En « die Greet » had toch gelijk, Emma was het geweest, en al hield die zich ook tienmaal zoo of ze bang was — zij was het toch, die daar binnen in de kamer huisde ! Een goede schrik zou haar geen kwaad doen ; volstrekt niet.

Op dit oogenblik ging de deur zonder eenig geruisch open, en daar achter stapte een kleine voet van den drempel op den vloer der gang ; daarna kwam een witte gestalte tusschen de smalle reet vandaan, waartoe de deur zich geopend had... Van het witte schortje en van het coquet opgenomen katoenen japonnetje van het kamermeisje was nu wel is waar niets te zien ; een dichte sluier, waarvan de kanten haar over den grond nasleepten, omhulde haar gebeel. Maar het was toch Emma, die daar een grap uithaalde, ze had zulke voetjes en ze droeg altijd zulke nette laarsjes met hooge hakken en rozetten van lint. Vooruit, er op los ! Dat was nog eens een kolossale grap !

Vlug als een kat vloog het kind uit haar schuilhoek, het « spook » achterna, met al het gewicht van haar kleine lichaam wierp zij zich van achteren op de gestalte en omklemde die met beide armen ; onder die beweging geraakte haar rechterhand door een opening in den sluier en kwam terecht in den zachten golvenden haardos van een loshangende, tot over de heupen reikende vlecht — ze hield vast wat ze had en tot straf voor « de flauwe grap » trok zij zoo hard aan de uiteinden van het haar, dat het hoofd onder den sluier een eind achterover boog...

Een kreet van ontzetting, daarop een klagend gegil van pijn, klonk door de gang — wat er toen volgde, gebeurde zoo ontzettend snel, kwam zoo onverwachts, dat Greta zich nooit, ook later niet, daarvan een duidelijke voorstelling kon maken. Ze voelde, dat ze werd aangegrepen en door elkaâr geschud op een manier, dat hooren en zien haar verging ; alsof ze een bal was, zoo vloog ze een eind de gang door, terug, tot aan het begin der vestibule, en hier viel ze op den grond.

Als verdoofd bleef zij met gesloten oogen een heele poos liggen, en toen zij eindelijk hare oogen opsloeg, stond haar vader voor haar en zag op haar neêr. Zij herkende hem echter nauwelijks — ze ontstelde van hem en onwillekeurig sloot ze haar oogen weder, instinctmatig voelend, dat er iets vreeselijks zou komen ; want hij zag er uit, alsof hij het niet met zichzelf eens was of hij haar zou worgen of vertrappen.

« Sta op ! Wat voer je hier uit ? » snauwde hij haar toe met een stem, die heel anders klonk dan gewoonlijk ; hij pakte haar ruw beet en zette haar op hare voeten neêr.

Ze gaf geen antwoord ; de schrik, maar ook het ongehoorde der behandeling, sloot haar mond.

« Heb je me niet verstaan, Greta ? » vroeg hij, zijn stem iets meer beheerschend. « Ik wil weten, wat je hier komt doen ! »

« Ik wou naar u toe, Papa maar de deur was op slot en u was niet thuis — »

« Niet thuis ? Gekheid ! » bromde hij en dreef haar voor zich uit de vestibule in. « De deur was niet op slot, zeg ik je — je zult onhandig aan de kruk hebben getrokken ! Ik was hier in het roode salon, » — hij wees naar de deur, waarnaar hij het kind toedreef — « toen ik je gegil hoorde. »

Greta zette haar voeten stijf neêr, zoodat haar vader ook wel moest blijven staan, en wendde haar gezicht naar hem toe. « Maar ik heb toch niet gegild, Papa ? » zei ze met groote, verbaasde oogen.

« Jij niet ? Wie anders dan ? Je zult me toch niet willen wijsmaken, dat nog iemand buiten jou hier boven is geweest ? » — Hij werd vuurrood in zijn gezicht, zooals altijd, wanneer hij toornig en ongeduldig werd, en zijn oogen keken haar dreigend aan

Zij zou gelogen hebben ! Elke droppel bloeds verzette zich daartegen bij het kind, dat de oprechtheid in eigen persoon was. « Ik maak u niets wijs, Papa, ik spreek de waarheid ! » hield zij vol, moedig en open opziende naar de fonkelende oogen boven haar. « U kunt er zeker op aan, er was hier iemand boven ! Het was een meisje. — Ze kwam uit de kamer, weet u, waar ik dat hoofd met die lichte haren voor het raam heb gezien. — Ja, daar kwam ze uit, en ze had laarzen aan met rozetten van lint, en toen ze verder liep hoorde ik haar hakken op den vloer klapperen » —

« Ben je dol ? » Met een ruk draaide hij zich naar de gang terug. Het roode avondschijnsel was intusschen weggeflauwd en door het hooge kleine venster zag nu slechts het bleeke hemelgewelf naar binnen — een grijs schemerdonker begon de gang te vullen.

« Zie je soms nog iets, Greta ? » vroeg hij, achter haar staande en met zijne beide handen zwaar drukkend op de schouders van het kind. « Niet ? — Nu, luister dan naar rede, kind ! Dat meisje dan, dat je in je verbeelding hebt gezien, kon niet door de vestibule ontkomen, want dan zouden wij zelven haar den weg versperd hebben ; de deuren, die we daar zien, zijn allemaal op slot, en dat weet ik wel het best, want ik heb de sleutels — zou je nu gelooven, dat een mensch door den eenigen weg, die nog over is, door het raampje daar boven, naar buiten had kunnen vliegen ? »

Schijnbaar kalmer nam hij haar bij de hand en bracht haar naar een der vensters van de vestibule. Hij haalde zijn zakdoek uit zijn zak en veegde haar de tranen van het gezicht, die de schrik en ontstéltenis uit hare oogen hadden geperst ; plotseling smolt al de strengheid van zijn blik in medelijden weg. Weet je wel, dat je een recht zottinnetje geweest bent ? » vroeg hij glimlachend, terwijl hij zich tot haar overboog om haar in de oogen te zien.

Hartstochtelijk sloeg zij haar armpjes om zijn hals. « Ik houd zoo veel van u, Papa, zoo zielsveel ! » verzekerde zij met al de innigheid van een arm, teeder kinderhart, en vurig drukte zij haar langwerpig, door de zon gebruind gezichtje tegen zijn wangen aan. « Maar u mag niet denken, dat ik gejokt heb... Ik heb daar pas niet gegild — *zij* deed het. Ik dacht, dat het Emma was en wilde haar voor haar flauwe grap eens doen schrikken. Maar Emma heeft niet zulk lang haar, dat bedenk ik mij nu, en aan mijn hand is nog de geur van rozenolie, omdat ik heur haar heb vastgehouden, en ze rook heelemaal naar de heerlijkste rozen — Emma zal het toch wel niet geweest zijn, Papa !... En door het raampje kan geen mensch heenvliegen ; maar de deur van het trapje kan opengestaan hebben, u weet wel, dat trapje, dat naar de zolderdeur van het pakhuis gaat — »